Ourselves and Others

The Development of a Greek Macedonian Cultural Identity Since 1912

Edited by
Peter Mackridge and Eleni Yannakakis



BERG
Oxford • New York

Contents

Acknowledgements vii

Notes on Contributors ix

Map: Modern Macedonia xii

Introduction
Peter Mackridge and Eleni Yannakakis 1

Part I: Disputed Identities: Historical Perspectives

1 Reassessing Ninety Years of Greek Historiography on the 'Struggle for Macedonia 1904–1908'
Basil C. Gounaris 25

2 The War over the Identity and Numbers of Greece's Slav Macedonians
John S. Koliopoulos 39

3 The Politics of Integration and Assimilation *vis-à-vis* the Slavo-Macedonian Minority of Inter-war Greece: From Parliamentary Inertia to Metaxist Repression
Philip Carabott 59

4 The Rise and Fall of the Macedonian School of Byzantine Art (1910–1962)
Anthony Bryer 79

Part II: The Integration of Cultures: Anthropological Perspectives

5 Women of the Family, Women of the Nation: National Enculturation among Slav-speakers in North-west Greece
Anastasia N. Karakasidou 91

6 Population Transfers and Resettlement Policies in Inter-war Europe: The Case of Asia Minor Refugees in Macedonia from an International and National Perspective
Eftihia Voutira 111

7 From Bulgarievo to Nea Krasia, from 'Two Settlements' to 'One Village': Community Formation, Collective Identities and the Role of the Individual
Georgios Agelopoulos 133

8 Idioms of Belonging: Polyglot Articulations of Local Identity in a Greek Macedonian Town
Jane K. Cowan 153

Part III: Creating an Indigenous Literary Tradition

9 Cultivating New Lands: The Consolidation of Territorial Gains in Greek Macedonia through Literature, 1912–1940
Peter Mackridge 175

10 Resurrecting Greek Macedonian Culture: Pentzikis' *The Dead Man and the Resurrection*
Eleni Yannakakis 187

11 Creating a Literary Tradition in Salonica: The Magazine *Makedonikes Imeres* and Alkiviadis Yannopoulos
Aglaia Kehayia-Lipourli 199

12 Ethnic, National and Cultural Identity in the Prosewriting of Georgios Modis
X. A. Kokolis 209

13 The Image of the Jew in the Literature of Salonica
Fragiski Abatzopoulou 217

Postscript

The Revival of the 'Macedonian' Question, 1991–1995
Thanos Veremis 227

Bibliography 235

Index 255